

A2.1 Planes para las vacaciones



- Describe diferentes tipos de vacaciones y actividades.
- Discuta los modos de transporte utilizados para llegar a su destino de viaje
- Conoce los destinos turísticos habituales en el país anfitrión.

La playa	<i>(Plaża)</i>	Comprar un billete	<i>(Kupić bilet)</i>
La isla	<i>(Wyspa)</i>	Reservar un billete de tren	<i>(Zarezerwować bilet na pociąg)</i>
El mar	<i>(Morze)</i>	La excursión	<i>(Wycieczka)</i>
El destino	<i>(Cel podróży)</i>	El viaje	<i>(Podróż)</i>
La agencia de viajes	<i>(Biuro podróży)</i>	El viaje corto	<i>(Krótka podróż)</i>
La oficina de turismo	<i>(Informacja turystyczna)</i>	El viaje largo	<i>(Długa podróż)</i>
El turista	<i>(Turysta)</i>	Irse de vacaciones	<i>(Wyjechać na wakacje)</i>
El guía turístico	<i>(Przewodnik turystyczny)</i>	Tener planes	<i>(Mieć plany)</i>
El vuelo	<i>(Lot)</i>	Relajado	<i>(Zrelaksowany)</i>
El billete de avión	<i>(Bilet lotniczy)</i>		

1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Las Islas Baleares están en el mar Mediterráneo y son un **destino** muy popular para el **viajero**. Allí puedes **disfrutar** del **sol**, caminar por la montaña en Mallorca y visitar la catedral en Palma. Menorca es más tranquila y tiene **calas** bonitas para descansar. Ibiza combina fiestas y naturaleza, y Formentera ofrece playas de arena blanca.

*Baleary leżą na Morzu Śródziemnym i są bardzo popularnym **celem podróży** wśród **podróżników**. Na miejscu możesz **cieszyć się słońcem**, chodzić po górach na Majorce i odwiedzić katedrę w Palmie. Minorka jest spokojniejsza i ma piękne **zatoczki**, w których można odpocząć. Ibiza łączy imprezy i naturę, a Formentera oferuje plaże z białym piaskiem.*

1. ¿Qué islas forman las Islas Baleares?
 - a. Mallorca, Menorca, Ibiza y Formentera
 - b. Mallorca, Tenerife, Ibiza y La Palma
 - c. Formentera, Madeira, Ibiza y Mallorca
 - d. Menorca, Gran Canaria, Ibiza y Lanzarote
2. ¿Qué actividad se menciona en la Sierra de Tramontana, en Mallorca?
 - a. Esquiar en pistas nevadas
 - b. Visitar un museo de arte moderno
 - c. Navegar por ríos grandes
 - d. Hacer rutas de senderismo

1-a 2-d



2. Gramatyka: Przyimki "Por" i "Para"

"Por" i "para" mogą wydawać się podobne, ale mają różne znaczenia i zastosowania.

- "Por" może wyrażać przyczynę, motyw, powód oraz czas trwania czynności.
- "Para" może wyrażać intencję, cel lub zamiar działania; wskazuje adresata oraz kierunek do miejsca docelowego.

Preposición (Przyimek)	Uso (Użycie)	Ejemplo (Przykład)
Por	Causa (Przyczyna)	Hemos cancelado la excursión por el mal tiempo. (Odwołaliśmy wycieczkę z powodu złej pogody.)
	Medio (Środek)	Hemos reservado el vuelo por Internet. (Zarezerwowaliśmy lot przez Internet.)
	Duración (Czas trwania)	Hemos viajado por dos semanas a España. (Podróżowaliśmy przez dwa tygodnie do Hiszpanii.)
Para	Finalidad (Cel)	He llamado a la agencia para comprar un billete. (Zadzwoeniłem/Zadzwoeniłam do biura podróży żeby kupić bilet.)
	Destinatario (Adresat)	Este mapa es para los turistas. (Ta mapa jest dla turystów.)
	Dirección (Kierunek)	El autobús ha salido para el aeropuerto a las 8. (Autobus odjechał w kierunku lotniska o 8.)

- Compré el billete de avión _____ Internet, porque era más barato. (Kupiłem bilet lotniczy przez Internet, ponieważ był tańszy.)
a. por a b. para a c. por d. para
- Fuimos a la oficina de turismo _____ pedir un mapa de la ciudad. (Poszliśmy do biura informacji turystycznej, aby poprosić o mapę miasta.)
a. para de b. por c. para d. por de

1. por 2. para

Przepisz zwroty (QR: A1+)



- Reservé las entradas Internet.

_____ (Zarezerwowałem bilety przez Internet.)

- Estudio español mi trabajo.

_____ (Uczę się hiszpańskiego dla mojej pracy.)

- El tren sale Barcelona a las 7:30.
- _____

(Pociąg odjeżdża do Barcelony o 7:30.)

1. *Reservé las entradas por Internet.* **2.** *Estudio español para mi trabajo.* **3.** *El tren sale para Barcelona a las 7:30.*

3. Ćwiczenia

1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| a. La agencia de viajes | 1. El lugar adonde vas |
| b. Comprar un billete | 2. Salir de vacaciones para descansar |
| c. El destino | 3. El lugar para reservar viajes |
| d. Irse de vacaciones | 4. Sacar un billete |

a-3 b-4 c-1 d-2



2. Biuro Informacji Turystycznej: Wypadki na Baleary (QR: Audio)

Wypełnij luki: agencia, billete, viaje, destino, guía, excursiones



La Oficina de Turismo recomienda las Islas Baleares para un (1) _____ corto o largo. Mallorca es ideal para hacer rutas y visitar pueblos; Menorca, para descansar en calas tranquilas; Ibiza combina playa y cultura. En verano hay (2) _____ con (3) _____ turístico desde el puerto y desde Palma.

Para llegar, muchos turistas compran el (4) _____ de avión por Internet, pero también se puede reservar un billete de tren hasta Valencia y seguir en ferry. Para más información, la (5) _____ de viajes ofrece mapas y consejos para elegir el (6) _____ según tus planes y tu presupuesto.

Biuro Informacji Turystycznej poleca Baleary na krótki lub dłuższy wyjazd. Majorka jest idealna na piesze trasy i zwiedzanie miasteczek; Minorka — na odpoczynek w spokojnych zatoczkach; Ibiza łączy plażę i kulturę. Latem organizowane są wycieczki z przewodnikiem turystycznym z portu oraz z Palmy.

Aby tam dotrzeć, wielu turystów kupuje bilet lotniczy przez Internet, ale można też zarezerwować bilet kolejowy do Walencji i dalej popłynąć promem. Aby uzyskać więcej informacji, biuro podróży oferuje mapy i porady, jak wybrać cel podróży zgodnie z twoimi planami i budżetem.

(1) viaje, (2) excursiones, (3) guía, (4) billete, (5) agencia, (6) destino

1. ¿Qué opciones de transporte menciona el texto para llegar a las Baleares y qué actividades propone en cada isla?

3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- | | Prawda | Fałsz |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Va a viajar más tarde, en septiembre, y ya tiene el billete de avión. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Ha decidido ir en tren porque no le gusta volar. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Quiere hacer muchas actividades todos los días durante las vacaciones. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-X



4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. _____ en la oficina de turismo que queremos ir a la playa en autobús para ahorrar dinero. *(Powiedziałem w biurze informacji turystycznej, że chcemy pojechać na plażę autobusem, żeby zaoszczędzić pieniądze.)*
 a. Dije b. He dice c. He dicho d. He dicho
2. Este fin de semana _____ una excursión por la isla y un vuelo de vuelta para el domingo. *(W ten weekend zaplanowaliśmy wycieczkę po wyspie i lot powrotny na niedzielę.)*
 a. hemos planeado b. hemos planado c. hemos planea
 d. planeamos
3. Para el viaje largo, _____ los billetes y el pasaporte antes de ir a la agencia de viajes. *(Na długą podróż przygotowaliśmy bilety i paszport przed pójściem do biura podróży.)*
 a. preparamos b. hemos prepara c. hemos preparado
 d. hemos preparado
1. He dicho 2. hemos planeado 3. hemos preparado

5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



Billetes a Mallorca en agencia

Agente (Lucía): *Buenos días, ¿en qué puedo ayudarle?*
(Dzień dobry, w czym mogę pomóc?)

Cliente (Javier): *Hola, quiero irme de vacaciones y me gustaría una isla, pero no sé cuál elegir.*
(Cześć, chcę jechać na wakacje i marzy mi się wyspa, ale nie wiem, którą wybrać.)

Agente (Lucía): *¿Le apetece Mallorca o Menorca? Las dos tienen playa y mar, y ahora hay vuelos directos desde Madrid.*
(Ma pan ochotę na Majorkę czy Minorkę? Obie mają plażę i morze, a teraz są bezpośrednie loty z Madrytu.)

Cliente (Javier): *Mallorca me gusta. Prefiero un viaje corto, de tres o cuatro días, para estar relajado.*
(Podoba mi się Majorka. Wolę krótki wyjazd, na trzy albo cztery dni, żeby odpocząć.)

Agente (Lucía): *Perfecto. Podemos reservar el billete de avión para el viernes por la tarde y volver el lunes; ¿le va bien ese horario?*
(Świetnie. Możemy zarezerwować bilet lotniczy na piątek po południu i wrócić w poniedziałek — czy taki termin panu odpowiada?)

Cliente (Javier): *Sí, está bien. Entonces, reservamos el billete y yo buscaré un hotel cerca de la playa.*
(Tak, pasuje. W takim razie rezerwujemy bilet, a ja poszukam hotelu blisko plaży.)

1. ¿Qué destino elige Javier y por qué?
-

6. Mówienie (QR: AI+)

Voy a ir a... para... / Compro el billete por Internet y reservo el viaje para el fin de semana. / Prefiero... porque...



1. Vas a organizar unas vacaciones en España: ¿adónde vas y cómo vas a llegar, en avión o en tren?
-
2. En las vacaciones, ¿qué prefieres hacer: relajarte en la playa o hacer una excursión? Explica por qué.
-

7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, ¿qué tal? Soy Laura.

Estoy mirando planes **para** julio. ¿Tú ya tienes vacaciones? Yo quiero un viaje corto, 4 o 5 días, y estar relajada.

Podemos ir a una **isla** (Mallorca o Menorca) o a la **playa** cerca de Valencia. ¿Prefieres ir en **tren** o en **vuelo**? He visto billetes **por** Internet, pero no sé qué fechas te van bien.

¿Te apetece hacer alguna **excursión** o solo descansar?



Napisz odpowiednią odpowiedź: *En julio puedo / no puedo porque... / Prefiero ir en tren / en vuelo porque... / Podemos ir a... para...*

Ważne czasowniki

Decir (powiedzieć)

Pretérito perfecto

he dicho

has dicho

ha dicho

hemos dicho

habéis dicho

han dicho

Planear (planować)

Pretérito perfecto

he planeado

has planeado

ha planeado

hemos planeado

habéis planeado

han planeado

Preparar (przygotować)

Pretérito perfecto

he preparado

has preparado

ha preparado

hemos preparado

habéis preparado

han preparado

yo

tú

él/ella/usted

nosotros/nosotras

vosotros/vosotras

ellos/ellas/ustedes